CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG

# QUYEÅN 3

1. **CHUØA CAÛNH MINH**

Chuøa Caûnh Minh do Tuyeân Voõ Hoaøng ñeá (Nguyeân Khaùc 500-516) taïo döïng. Chuøa xaây döïng trong nieân hieäu Caûnh Minh (500-504) thôøi Baéc Nguïy, nhaân ñoù maø ñaët teân chuøa nhö vaäy. Chuøa ôû taïi phía Ñoâng Ngöï ñaïo caùch 1 daëm ngoaøi Tuyeân döông moân. Boán phía chuøa aáy thoaùng roäng 500 boä, phía tröôùc troâng nhìn ñeán Tung sôn Thieáu thaát töùc ñeo mang Ñeá thaønh, röøng xanh ruû boùng, nöôùc bieác gôïn vaên, hình ñaát öu thaéng thoaùng cao rieâng ñeïp, nuùi treo ñaøi nhaø saùng rôõ quaùn ñieän lôùn hôn ngaøn gian, giao thoâng ñoái maùi. Ñaøi xanh caùc tía, ñöôøng noåi cuøng thoâng nhau. Beân ngoaøi tuy coù thôøi tieát 4 muøa maø beân trong khoâng coù laïnh naéng. Phía ngoaøi maùi phoøng ñeàu laø nuùi ao truùc tuøng lan chæ ruû baøy theàm töôøng ngaäm gioù vaây söông, toûa höông phaûng phaát.

Ñeán trong nieân hieäu Chaùnh Quang (520-525) thôøi Baéc Nguïy, Thaùi haäu môùi taïo moät ngoâi phuø ñoà cao 7 taàng, cao caùch ñaát traêm nhaän. Do ñoù, trong vaên bia, Hình Töù Taøi ghi raèng: “Cuùi nghe seùt ñaùnh beân caïnh gaàn nhö sao baêng” aáy vaäy. Trang söùc hoa leä ngang ñoàng nhö chuøa Vónh Ninh, maâm vaøng khaùnh baùu saùng röïc vöôït ngoaøi maây. Chuøa coù 3 caùi ao. Coû lau ngoù sen coû aáy caùc vaät nöôùc soáng, hoaëc mình vaøng vaûy tía vaøo ra giöõa rong phuû, hoaëc le xanh haïc traùng noåi chìm trong nöôùc bieác, coái giaõ saøn raây ñeàu duøng baèng söùc nöôùc. Moïi söï toái dieäu cuûa chuøa raát ñöôïc xöùng haøng ñaàu. Moïi ngöôøi muoán tu taïo phöôùc ñöùc ôû thôøi baáy giôø cöù vaøo ngaøy moàng 07 thaùng 04 haøng naêm, caùc toân töôïng ôû trong choán kinh thaønh ñeàu nghinh ñöa ñeán chuøa ñoù. Thöông Thö Tö Boä Taøo ghi tính coù hôn ngaøn toân töôïng, qua ngaøy moàng 08 laàn löôït nghinh ñöa vaøo Tuyeân döông moân, ñeán tröôùc cung Lö Haïp nhaän söï tung raûi hoa cuûa Hoaøng ñeá. Khi aáy hoa vaøng saùng röïc trôøi, loïng baùu noåi giöõa maây, phan phöôùn nhö röøng khoùi höông söông moùc, phaùp aâm phaïm nhaïc om soøm ñoäng caû ñaát

trôøi. Traêm thöù vui ñuøa cuûa Ñaèng Töông, ÔÛ ñaây ñeàu saùnh kòp. Caùc baäc danh Taêng ñöùc chuùng mang tích ñeán thaønh ñoaøn, caùc haøng tín ñoà phaùp löõ mang hoa cuùng thaønh röøng, xe cöôõi ñaày ngheït, gieøm traûi cuøng caû khoaûnh. Baáy giôø coù vò Sa-moân ngöôøi Hoà ôû Taây Vöùc thaáy theá, xöng goïi laø coõi nöôùc Phaät.

Ñeán trong nieân hieäu Vónh Hy (532-534) thôøi Baéc Nguïy, môùi ban saéc Quoác Töû Teá Töûu Hình Töû Taøi vieát thuaät vaên bia chuøa. Hình Töû Taøi ngöôøi xöù Haø Gian, chí taùnh thoâng maãn, phong tình nhaõ ñöôïm, döôùi maøn saâu roäng, oân cuõ bieát môùi. Noùi Hoïc Phuû Vaên Toâng ñaïp Ban Maõ maø rieâng leân, khuoân pheùp Anh Thaéng vöôït Höùa Quaùch maø rieâng cao. Do ñoù maø caùc baäc taøi só aùo maõo chen nhau ñeán cöûa, nhöõng khaùch meán ñaïo qua laïi ñaày phoøng nhaø. Leân ñeán phoøng nhaø aáy nhö ñeán cöûa nhaø hoï Khoång. Ñöôïm söï töôûng thöôûng aáy nhö nghe caâu cuûa Ñoâng Ngoâ, coù tieáng ôû ñöông thôøi. Tieâng taêm vang voïng xa gaàn. Khoaûng cuoái nhieáp hoùa Chaùnh Quang

(525) thôøi Baéc Nguïy, vì Theá Toâng laøm Vaõng lang phuïng trieàu thænh, sau ñoù tieán cöû Trung Thö Thò Lang Hoaøng Moân. Hình Töû Taøi hôïp nghe roäng thaáy, khoâng gì chaúng thoâng. Moïi vieäc quaân quoác cheá ñoä khoâng gì chaúng phoûng hoûi. Kòp ñeán luùc Vöông thaát khoâng yeân tónh, Hoå moân pheá nghieäp, laïi chuyeån sang Quoác töû teá töûu moâ huaán thöôïng töôøng. Hình Töû Taøi phaït keû bieáng nhaùc thöôûng ngöôøi chuyeân caàn, chuyeân taâm khuyeán duï, moân sinh hoïc troø ñua nhau oâm hoaøi nhaõ thuaät, phong hoùa cuûa Chu Töù töø ñoù trôû laïi höng thaïnh. Ñeán cuoái nieân hieäu Vónh Huy (534) thôøi Baéc Nguïy, vì meï giaø neân caùo töø, vua Hieáu Voõ Ñeá (Nguyeân Tu) khoâng chaáp thuaän, Hình Töû Taøi laém phen khaån thieát caàu xin, noùi naêng ñoå rôi theo doøng leä, vua môùi chaáp thuaän ñoù vaø ban saéc chieáu laø Quan luïc ñaïi phu, veà nuoâi döôõng taïi nhaø rieâng nôi queâ cuõ, coù 5 ngöôøi caáp giuùp moïi vieäc. Moãi naêm coù moät laàn chaàu ñeå ñuû ñaày ñoaùi hoaøi han hoûi. Caùc vöông haàu toå ñaïo ñöa hai vaên sôù nhö Haùn Trieàu, kòp ñeán luùc trieàu ñình dôøi ñoø ñeán ñaát nghieäp, daân chuùng kieän tuïng laém nhieàu, tröôùc caùch ñoåi, sau chieáu goïi, töï cuøng nhau ñoàng cöôùp ñoaït, phaùp laïi nghi nguïc, soå boä laõnh chaát thaønh nuùi, vua môùi ban saéc dôøi Hình Töû Taøi cuøng Taùn Kî Thöôïng Thò Nieát Töû Thaêng soaïn vieát boä “Laân Chæ Taân Cheá” goàm 15 chöông, caùc tænh phuû laáy ñoù ñeå quyeát nghi caùc chaâu quaän duøng ñoù laøm töï baûn. Ñeán trong nieân hieäu Voõ Ñònh (543-550) thôøi Ñoâng Nguïy, tröø Phieáu Kî Ñaïi Töôùng Quaân Taây Duyeân Chaâu Thöù Söû, laøm cho neàn quoác chaùnh bình laëng. Laïi daân an oån. Veà sau tröng neân laøm Trung thö leänh. Baáy giôø binh ngöïa nôi bang giao, trieàu ñình laém söï, Quoác leã trieàu nghi ñeàu töø Hình Töû Taøi ban xuaát. Hình Töû Taøi tröôùc thuaät cheá - vaên, thö, phuù, chieáu, saùch, chöông, bieåu, ñòa,

tuïng, taùn kî v.v... coù ñeán 500 chöông ñeàu löu truyeàn nôi ñôøi. Caùc nöôùc laùng gieàng ñeàu khaâm troïng khuoân pheùp aáy, töø trieàu ñình ñeán thoân ñeàu laáy laøm ñaøm taùn toát laønh vaäy.

# CHUØA ÑAÏI THOÁNG

Chuøa Ñaïi Thoáng ôû phía Taây chuøa Caûnh Minh, ñoù coøn goïi laø chuøa laøng Lôïi Daân. ÔÛ phía Nam coù vöôøn nhaø cuûa Tam Coâng Leänh Söû Cao Hieån Löôïc. Thöôøng ñeâm thaáy coù aùnh saùng saéc ñoû ñi ñeán tröôùc nhaø, nhö theá khoâng chæ moät laàn, beøn tìm theo höôùng aùnh saùng ñoù ñaøo bôùi xuoáng ñaát saâu hôn moät tröôïng coù ñöôïc traêm caên vaøng roøng vaø coù baøi minh khaéc ghi raèng: “Ñoù laø vaøng cuûa gia ñình Toâ Taàn, neáu ngöôøi naøo gaëp ñöôïc thì neân vì toâi maø tu taïo coâng ñöùc”. Cao Hieån Löôïc beøn taïo döïng chuøa Chieâu Phöôùc. Coù ngöôøi noùi xöù ñoù laø nôi vöôøn nhaø xöa tröôùc cuûa Toâ Taàn. Baáy giôø Nguyeân Nghóa ñang caàm naém chính quyeàn, nghe coù ñöôïc soá vaøngaáy beøn ñeán nhaø Cao Hieån Löôïc ñoøi laáy. Cao Hieån Löôïc giao cho 25 caân. Theo söï cöùu xeùt cuûa Dieãn Chi thì vaøo thôøi cuûa Toâ Taàn chöa coù Phaät phaùp neân noùi Phaät phaùp neân noùi coâng ñöùc chöa haún laø taïo döïng chuøa chieàn. ÖÙng theo ñoù taïo laäp bia minh ca tuïng veát tích tieáng tam aáy vaäy.

# HAI NGOÂI CHUØA THAÙI THÖÔÏNG COÂNG

Töø chuøa Caûnh Minh veà phía Nam caùch khoaûng 1 daëm coù chuøa Taây, do Thaùi haäu taïo laäp vaø chuøa Ñoâng do Hoaøng Di taïo laäp. Ñeàu vì thaân phuï maø tu taïo phöôùc ñöùc, nhaân ñoù maø ñeàu goïi laø chuøa Thaùi Thöôïng Coâng. Ngöôøi thôøi baáy giôø goïi laø chuøa 2 ngöôøi con gaùi, vaø ñeàu gaàn Laïc Thuûy. Caây röøng traûi roäng laù caønh ruû che. Moãi chuøa ñeàu coù moät ngoâi Phuù ñoà naèm taàng cao 50 tröôïng, chaïm troå khaéc hoïa saùnh tôï chuøa Caûnh Minh. Vaøo 6 ngaøy trai thöôøng coù moät ngöôøi trong Hoaøng moân ñeán troâng xem Taêng xaù, cuùng döôøng moïi thöù khoâng ñaâu saùnh baèng. ÔÛ phía Ñoâng chuøa coù moät Linh ñaøi, neàn moùng tuy ñaõ ñoå naùt maø coøn cao hôn 5 tröôïng, do Quang Voõ Ñeá (Löu Tuù 25-56) thôøi Ñoâng Haùn taïo laäp. Phía Ñoâng Linh ñaøi laïi coù Tòch ung, do Nguïy Voõ (?) döïng laäp. Ñeán trong nieân hieäu Chaùnh Quang (520-525) thôøi Baéc Nguïy, taïo döïng minh ñöôøng taïi phía Taây Nam cuûa Tòch Ung, treân troøn döôùi khoâng, coù 8 cöûa soå vaø 4 cöûa naùch. Nhöõ Nam Vöông laïi taïo moät ngoâi Phuø ñoà baèng gaïch ôû treân Linh ñaøi, khoaûng ñaàu nieân hieäu Hieáu Xöông (525) thôøi Baéc Nguïy, yeâu giaëc noåi loaïn xaâm chieám boán phöông caùc chaâu quaän maát nôi chieám cöù, Trieàu ñình laïi thieát baøy chieâu moä chinh chieán, chaùnh taïi phía Baéc ñöôøng. Moïi

ngöôøi theo lính, baùi thuaän khoaùng dòch töôùng quaân, Thieân töôùng quaân, Bì töôùng quaân. Caùc haøng quan só aùo giaùp muõ truï ôû ñöông thôøi xöng goïi ñoù laø Quaân ñoäi cuûa Minh ñöôøng. Baáy giôø, Hoå Phaàn laïc Töû Uyeân töï noùi laø voán ngöôøi xöù Laïc Döông. Xöa kia trong khoaûng nieân hieäu Hieáu Xöông (525-528) thôøi Baéc Nguïy, ñi lính ôû Baønh Thaønh. Coù ngöôøi ñoàng doanh traïi teân laø Phieàn Nguyeân Baûo ñöôïc taïm veà nhaø ôû kinh ñoâ. Laïc Töû Uyeân gôûi moät laù thö veà nhaø vaø noùi laø “vöôøn nhaø taïi phía Nam Linh ñaøi”, gaàn Laïc thuûy. OÂng chæ ñeán ñoù seõ coù ngöôøi nhaø töï ra tieáp ñoùn nhaän”. Nguyeân Baûo y theo lôøi ñoù, ñi ñeán phía Nam Linh ñaøi, troïn khoâng coù ngöôøi naøo ñeå hoûi nhaø, chaàn chöø saép muoán ñi, boãng thaáy moät cuï giaø ñi laïi hoûi: “Töø ñaâu ñeán maø baøng hoaøng nhö theá? Khi aáy Nguyeân Baûo toû baøy cuï theå söï vieäc. Cuï giaø aáy beøn noùi: “Tuû Uyeân laø con cuûa toâi vaäy”. Vaø nhaän laáy thö. Vaãn ñöa Nguyeân Baûo ñi vaøo. Boãng thaáy quaùn caùc cao thoaùng, phoøng nhaø ñeïp xinh, cuï giaø goïi keû tôù ñöa röôïu ra, phuùt choác boãng thaáy keû tôï aân boàng moät treû con bò cheát ñi ngang qua. Môùi ñaàu, Nguyeân Baûo raát laáy laøm quaùi laï, boãng choác laïi thaáy röôïu ñöa ñeán saéc maøu hoàng muøi vò thôm ngon khaùc thöôøng, laïi thieát baøy caùc thöùc aên ngon laønh khaùc laï ñuû caùc moùn cuûa ñaát lieàn vaø bieån caû. AÊn uoáng xong, giaû töø ra ñi. OÂng cuï giaø aáy tieãn ñöa Nguyeân Baûo ñi ra maø baûo raèng: “Veà sau khoù coù kyø haïn gaëp laïi, raát laáy laøm buoàn xoùt”. Caùch bieät aân caàn xong, cuï giaø trôû vaøo laïi. Boãng nhieân, Nguyeân Baûo khoâng thaáy cöûa nhaø aáy nöõa, chæ thaáy bôø caây nöôùc bieác gôïn soùng veà höôùng Ñoâng. Vaø chæ thaáy coù moät ñöùa treû tuoåi khoaûng 15 vöøa môùi bò cheát ñaém, trong muõi coøn traøo maùu. Môùi bieát röôïu uoáng hoài naõy laø maùu aáy vaäy. Vaø khi trôû laïi Baønh thaønh thì Töû Uyeân cuõng ñaõ bieán maát. Nguyeân Baûo cuøng Töû Uyeân ñoàng ôû lính 3 naêm, ma khoâng bieát ñoù laø Thaàn cuûa Laïc thuûy vaäy.

# CHUØA BAÛO ÑÖÙC

Chuøa Baûo Ñöùc do Hieáu Vaên Hoaøng ñeá (Thaùc Baït Hoaønh 471-500) thôøi Baéc Nguïy taïo laäp, laø vì Phuøng Thaùi haäu maø tu taïo phöôùc ñöùc vaäy. Chuøa ôû taïi Ngöï ñaïo Khai döông moân, caùch 3 daëm ngoaøi Khai döông moân, phía Ñoâng coù Haùn Quoác töû hoïc ñöôøng. Tröôùc hoïc ñöôøng coù baûn kinh baèng ñaù khaéc ghi 3 thöù chöõ, vaø 25 vaên bia khaéc vieát caû trong ngoaøi, ghi taû 2 boä Xuaân Thu Thöôïng Thö, laøm baèng ba thöù chöõ Trieän khoa, ñaáu, leä. Laø di tích neùt buùt cuûa Höõu Boä Thò Lang Thaùi Ung hieän coøn 18 vaên bia ngoaøi ra ñeàu bò hö hoaïi. Laïi coù 48 baûn bia ñaù trong ngoaøi ghi taû 4 boä chu dòch Thöôïng Thö Coâng Döông Leã kyù theo loái chöõ Leä. Laïi coù moät vaên bia ñoïc saùch ñeàu taïi tröôùc hoïc ñöôøng. vua Vaên Ñeá (?) thôøi

nhaø Nguïy laøm 6 vaên bia ñieån luaän. Ñeán naêm Thaùi Hoøa thöù 17 (493) thôøi Baéc Nguïy hieän coøn 4 vaên bia. Cao Toå (Hieáu Vaên Ñeá - Thaùc Baït Hoaønh) ñeà teân ñoù laø laøng Khuyeán Hoïc. Trong laøng ñoù coù 3 ngoâi chuøa Ñaïi Giaùc, Tam baûo vaø Ninh Vieãn. Ñeán naêm Voõ Ñònh thöù 4 (546) thôøi Ñoâng Nguïy, Ñaïi töôùng quaân dôøi baûn kinh Ñaø ñeán Dónh, chung quanh coù vöôøn laø nôi phaùt xuaát caùc thöù caây ngon laï, coù Leâ Ñaïi Coác, traùi naïi cuûa Thöøa Quang. Taïi chuøa Thöøa Quang cuõng coù nhieàu caây traùi, muøi vò traùi naïi raát ngon laønh chieám öu theá toûa khaép kinh ñoâ. Phía Ñoâng laøng Khuyeán Hoïc coù laøng dieân Hieàn. Trong laøng ñoù coù chuøa Chaùnh giaùc do Thöôïng Thö Leänh Vöông Tuùc taïo laäp. Vöông Tuùc töï laø Cung YÙ; ngöôøi xöù, laø con cuûa Ung ChaâuThöù Söû Hoaùn ôû thôøi Nguïy Teà, raát tinh thoâng veà Chieâm hoïc, taøi bieän vaên töø hay kheùo, laøm bí thö thöøa ôû thôøi nhaø Teà, ñeán naêm Thaùi Hoøa thöù 18 (494) thôøi Baéc Nguïy, phaûn nghòch laïi quy thuaän theo Nguyeân Nguïy. Baáy giôø Cao Toå (Thaùc Baït Hoaønh) vöøa môùi xaây döïng Laïc AÁp, coù nhieàu vieäc cheá taïo, Vöông Tuùc roäng hieåu bieát moïi vieäc xöa cuõ coù nhieàu boå ích, vua Cao Toå raát meán troïng ñoù, thöôøng keâu goïi laø teân laø Vöông Sinh Dieân Hieàn, nhaân ñoù maø Vöông Tuùc laäp teân laøng nhö vaäy. Ngaøy ôû taïi ñaát phöông Nam, Vöông Tuùc laáy con gaùi nhaø hoï Taï laøm vôï. Khi ñeán kinh ñoâ laïi meán chuoäng coâng chuùa, con gaùi hoï Taï laøm baøi thô Nguõ ngoân ñeå taëng Vöông Tuùc, ghi raèng:

*“Xöa lam taèm treân ni Nay laø tô treân maùy*

*Ñöôïc ñöôøng ñuoåi ñi thaúng Nhôù thôøi buoäc tô chaêng?”*

Coâng chuùa beøn thay Vöông Tuùc ñaùp laïi con gaùi hoï Taï raèng:

*“Kim laø vaät xoû chæ Trong maét thöôøng coù tô Ñöôïc luïa may môùi ñi Sao hay nhaän xöa cuõ”.*

Vöông Tuùc toû veû raát theïn vôùi con gaùi hoï Taï, beøn taïo döïng chuøa Chaùnh giaùc ñeå ôû nghæ. Vöông Tuùc nhôù ngaøy tröôùc thaân phuï maéc hoïa phi lyù neân thöôøng coù yù baùo sôû cuûa Töû Tö, neân troïn ñôøi maëc y phuïc saéc traéng, khoâng nghe aâm nhaïc. Ngöôøi thôøi baáy giôø vì vaäy maø kính xöng. Khi môùi vaøo xöù Nguyeân Nguïy (Laïc Döông), Vöông Tuùc khoâng aên thòt deâ vaø caùc vaät Toâ Laïc, töông v.v... thöôøng aên côm vôùi canh caù gieác, khaùt thì uoáng nöôùc noaûn cheø. Caùc haøng só töû ôû kinh ñoâ noùi: “Moãi laàn Vöông Tuùc uoáng nöôùc heát moät hoäc, neân goïi oâng laø Laäu Chi (cheùn nöôùc traøn). Qua sau vaøi naêm, Vöông Tuùc cuøng Cao Toå (Thaùc Baït Hoaønh) döï hoäi nôi ñieän, aên

thòt deâ chaùo laïc raát nhieàu, Cao Toå laáy laøm quaùi laï, beøn hoûi Vöông Tuùc raèng: “Khanh caûm thaáy muøi vò taïi Trung Quoác ñaây thì thòt deâ so vôùi canh caù nhö theá naøo? Uoáng nöôùc noaûn che so vôùi nöôùc söõa laïc nhö theá naøo?” Vöông Tuùc ñaùp raèng: “Deâ laø saûn vaät öu toái cuûa ñaát lieàn, caù laø vaät daøi laâu cuûa loaøi thuûy toäc, veà söï ngon laønh thì coù khaùc nhau nhöng moãi moãi ñeàu ñöôïc laø ngon laønh caû. Neáu laáy muøi vò ñeå noùi thì coù söï raát hôn keùm. Ví nhö deâ saùnh vôùi bang lôùn Teà Loã, caù saùnh vôùi nöôùc nhoû Chu Cöû. Chæ coù noaûn cheø chaúng trung, cuøng vôùi Laïc laøm noâ”. Cao Toå cöôøi lôùn, nhaân ñoù naâng cheùn röôïu leân noùi raèng: “Ba ba hoaønh, hai hai tung, ai coù theå bieän ñoái ñöôïc ñoù thì ban thöôûng cho chung vaâng”. Khi aáy, ngöï söû Trung Thöøa Lyù Böu noùi raèng: “Baø giaø baùn röôïu voø roùt bình, treû con gieát thòt cuøng caân ñoàng”. Thöôïng Thö Höõu Thöøa Chaân Saâm noùi raèng: “Ngöôøi Ngoâ noåi treân nöôùc töï ñi, treû con coâng kyû neùm ñaây giöõa khoâng trung”. Vöông Hieäp ôû Baønh thaønh noùi: “Thaàn môùi hieåu ñoù laø chöõ “Taäp”. Cao Toå lieàn ñem chung vaøng taëng cho Lyù Böu, caû trieàu ñình ñeàu ñöôïm nhuaàn Lyù böu thaät laø ngöôøi thoâng minh coù trí. Chaân saâm hoøa theo ñoù cuõng nhanh choùng. Vöông Hieäp noùi cuøng Vöông Tuùc raèng: “OÂng chaúng troïng nöôùc lôùn Teà Loã, maø laïi meán nöôùc nhoû Chu Cöû”. Vöông Tuùc ñaùp raèng: “OÂng quanh co söï toát ñeïp, khoâng theå chaúng toát ñeïp”. Vöông Hieäp laïi noùi raèng: “Ngaøy mai tôùi nhaø toâi, toâi seõ vì oâng maø thieát baøy thöùc aên cuûa Chu Cöû, cuõng coù Laïc noâ”. Nhaân ñoù maø laïi goïi uoáng noaûn cheø laø Laïc noâ. Khi aáy, caáp söï nhaân Löu Haïo meán moä phong hoùa cuûa Vöông Tuùc, chuyeân taäp uoáng noaûn cheø. Vöông Hieäp noùi cuøng Löu Haïo raèng: “OÂng khoâng öa thích baùt traân cuûa Vöông haàu maø laïi meán thích thuûy aùch ôû ñaàu bieán. Taïi Haûi thöôïng coù choàng cuûa Xuù Toaïi, trong laøng coù vôï cuûa Hoïc Taàn, vì oâng noùi ñoù töùc laø aáy vaäy”. Nhaø cuûa Vöông Hieäp coù Ngoâ noâ, vì lôøi noùi aáy maø cöôøi vaäy. Töø ñoù moãi luùc trieàu quy baøy yeán hoäi, tuy coù thieát nöôùc noaûn cheø nhöng moïi ngöôøi ñeàu hoå theïn chaúng chòu uoáng. Chæ coù haïng daân ngheøo tieän ôû Giang Bieåu töø xa laïi haøng phuïc öa thích uoáng. Veà sau, con cuûa Tieâu Dieån laø Taây Phong Haàu Tieâu Chaùnh Ñöùc quy haøng. Khi aáy Nguyeân Nghóa vì ñoù maø thieát ñaõi uoáng nöôùc noaûn cheø. Tröôùc tieân hoûi raèng: “OÂng ôû taïi Thuûy aùch ñöôïc bao laâu?” Chaùnh Ñöùc khoâng hieåu yù Nguyeân Nghóa beøn ñaùp raèng: “Haï quan sinh taïi thuûy höông maø töø khi laäp thaân trôû laïi nay chöa töøng gaëp naïn cuûa Döông Haàu”. Nguyeân Nghóa cuøng taát caû khaùch trong Hoäi ñeàu cöôøi lôùn vaäy.

# CHUØA LONG HOA

Chuøa Long Hoa do Quaûng Laêng Vöông döïng laäp. Chuøa Truy

Phöôùc do Baéc Haûi Vöông döïng laäp, ñeàu ôû taïi phía Ñoâng chuøa Baûo Ñöùc. Moïi Phaùp söï Taêng phoøng ñeàu saùnh nhö chuøa Taàn Thaùi Thöôïng Coâng. ÔÛ kinh ñoâ, caùc chuøa ñeàu trong caây traùi ñuû thöù nhöng ôû vöôøn röøng ba chuøa naøy raát töôi toát khoâng ñaâu saùnh baèng.

Caùch boán daëm ngoaøi Tuyeân döông moân ñeán Laïc thuûy thöôïng laøm caàu noåi, choã goïi laø Vónh Kieàu. Trong nieân hieäu Thaàn Quy (518-520) thôøi Baéc Nguïy, Thöôøng Caûnh laøm Caàn Minh, ngoân töø vieát raèng:

*“Meânh moâng soâng lôùn Khôi thoaùng doøng trong Daãn nguoàn Huøng nhó Ngaên doøng ngaïch lôùn Nhaän coác thoå y*

*Suoát cuøng haøo ngaâm Gaàn ñeán Haø toâng Xa chaàu haûi nhaõ Ñieàm chæ laïc thöïc*

*Thaät ñoàng Trung Hoa Treân aùnh Tröông lieãu Döôùi töïa Haø Tung Laïnh noùng thöûa hôïp*

*Nhaät nguyeät chuyeån dung Ñôøi vua toûa saùng*

*Mieäng bít haï phong Tröôùc gaàn Thieáu thaát Töùc mang Thaùi haønh Cheá ñaûnh Ñoâng aáp Cao voïi Taây cöông Ñaát boán maët hieám Trang cuûa saùu ñaït Nöông ñöùc thì beàn Thaát ñaïo thì maát*

*Roõ xem xöa baøy Xeùt thaáy khaâu phaàn Môùi soaùn môùi ñoåi Hoaëc chaát hoaëc vaên Khaép hôn chín leä Ba phaàn cuoái Haùn*

*Phong Nguy suy sau*

SOÁ 2092 - CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG, Quyeån 3 840

*Ñaát Taán khaéc xoâng Trôøi ñaát phaùt huy Ñoà thö nhaän maïng Vaän vua coù cuøng*

*Coâng thaàn chaúng tranh Nguïy luïc troâng trôøi Huyeàn phuø naém kieáng AÁn vaän Hoäi Xöông Long Ñoà nhaän maïng Môùi nhìn saùch luaät*

*OÂm hoaøi Baûo Ñònh Baøy veát caûnh ñaây Truyeàn khuoân ñeïp lôùn Tieáp aùo maõo ta*

*Chính chaát thaàn ta Nöôùc ñaát cuøng hôïp Chu Trònh cuøng thoâng Beøn khaéc Laïc nhueá Baùo cuøng Trung kha”.*

Hai bôø Nam-baéc coù Hoa bieåu cao 20 tröôïng, treân Hoa Bieåu laøm phuïng Hoaøng, theá tôï nhö xung thieân, töø Vónh Kieàu trôû veà höôùng Nam, vaø töø Vieân Khaâu trôû veà phía Baéc, khoaûng giöõa aáy laø Y Luïc, caëp theo Ngöï ñaïo coù boán Di Quaùn. Ñöôøng phía Ñoâng coù 4 Quaùn, töùc moät laø Quy Chaùnh, hai laø Quy Ñöùc, ba laø Moä Hoa, boán laø Moä Nghóa. Ngöôøi Ngoâ ñeán Trung Hoa thì saép ñaët ôû Kim Laêng Quaùn, ba naêm trôû veã sau ban caáp vöôøn nhaø ôû laøng Quy Chaùnh, khoaûng ñaàu nieân hieäu Caûnh Minh

(500) thôøi Baéc Nguïy, Taán An Vöông Tieâu Baûo Di Thuïy Nguïy Teà ñeán haøng phuïc, ñöôïc phong laø Coái Keâ Coâng vì taïo laäp vöôøn nhaø ôû laøng Quy Chaùnh. Veà sau Taêng chöùc töôùc laøm Teà Vöông, chuoäng Nam Döông Tröôûng coâng chuùa. Tieâu Baûo Di xaáu hoå vì xeáp ñoàng haøng nhö ngöôøi Di, neân khieán coâng chuùa taâu baøy cuøng Theá Toâng (Tuyeân Voõ Ñeá - Nguyeân Khaùc). Theá Toâng cuõng chaáp thuaän cho ñoù maø ban caáp vöôøn nhaø ôû laøng Vónh An. Trong naêm Chaùnh Quang thöù 4 (523) thôøi Baéc Nguïy, con cuûa Tieâu Dieãn laø Taây Phong Haàu Tieâu Chaùnh Ñöùc ñeán haøng phuïc, ñöôïc xeáp ñaët ôû Kim Laêng quaùn, vì taïo laäp vöôøn nhaø ôû laøng Quy Chaùnh. Tieâu Chaùnh Ñöùc xaû thí vöôøn nhaø taïo döïng chuøa Quy Chaùnh. Moïi ngöôøi ôû Baéc Di ñeán nöông gaù, ñöôïc xeáp ñaët ôû Yeán Nhieân quaùn, ba naêm trôû veà sau, ban caáp vöôøn nhaø ôû laøng Quy Chaùnh. Naêm Chaùnh Quang thöù nhaát

SOÁ 2092 - CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG, Quyeån 3 841

(520) thôøi Baéc Nguïy, ngöôøi Nhuyeãn Nhuyeãn ñeán kinh ñoâ, Cöûu Lö Ban Hoaèng ñeán trieàu chaàu, Quan chaáp söï chaúng bieát hoï laø ngöôøi xöù naøo. Trung Thö Xaù Nhaân Thöôøng Caûnh baøn nghò raèng: “Trong nieân hieäu Haøm Ninh (275-280) thôøi Taây Taán, Ñôn Vu ñeán trieàu, ñôøi nhaø Taán xeáp ñaët hoï ôû döôùi Vöông Coâng ñaëc taán, neân coù theå ban cho Ban Hoaèng ôû giöõa khoaûng Phieân Vöông Nghi Ñoàng”. Trieàu ñình beøn theo söï baøn nghò aáy, laïi xeáp ñaët ôû yeán Nhieân quaùn, ban caáp vöôøn nhaø ôû laøng Quy Ñöùc. Baéc Di Tuø tröôûng sai con vaøo haàu, thöôøng laø muøa thu ñeán muøa xuaân ñi, laùnh söï naéng noùng ôû Trung Quoác, neân ngöôøi thôøi baáy giôø goïi ñoù laø Nhaïn thaàn. Ngöôøi Ñoâng Di ñeán nöông naùu, ñöôïc xeáp ñaët ôû laøng Phuø Tang, ban caáp vöôøn nhaø ôû laøng Moä Hoùa. Ngöôøi Taây Di ñeán nöôùng naùu ñöôïc xeáp ñaët ôû Yeâm Tö quaùn, ban caáp vöôøn nhaø ôû laøng Moä Nghóa. Moïi ngöôøi töø Thoâng Laõnh trôû veà höôùng Taây ñeán xöù Ñaïi Taàn, traêm nöôùc ngaøn thaønh khoâng ai chaúng möøng vui ñeán nöông naùu. Khaùch thöông buoân baùn ngaøy moät ñua nhau ñeán döôùi taùi (bôø coõi), choã coù nghóa laø khaép khu vöïc cuûa ñaát trôøi ñaõ meán moä thoå phong cuûa Trung Hoa vaäy, nhaân ñoù maø vöôøn nhaø laém nhieàu khoâng theå xieát keå, vì vaäy daân chuùng ñeán nöôùng naùu phong hoùa coù hôn vaïn nhaø, cöûa heïp söûa sang, xoùm laøng khaép ñaày. Hoøe xanh che ruû boùng loái ñöôøng, caây bieác toûa saân. Moïi vaät khoù coù ñöôïc trong thieân haï, taïi xöù ñoù thaûy ñeàu coù. Rieâng laäp chôï ôû phía Nam Laïc Thuûy, goïi laø chôï Töù Thoâng, trong daân gian goïi ñoù laø chôï Vónh Kieàu. Caù ôû Y Laïc phaàn nhieàu baùn taïi chôï aáy. Caùc haøng só thöù caàn coù nem thaùi thì ñeán ñoù mua laáy, muøi vò caùc raát ngon. Ngöôøi ôû choán kinh ñoâ noùi: “Caù cheùp caù meø ôû y luïc quyù sinh nhö thòt traâu thòt deâ”. Phía Ñoâng ñöôøng phía Nam Vónh Kieàu coù hai phöôøng baïch Töôïng vaø Sö Töû. Baïch Töôïng laø do vua ngöôøi Hoà ôû nöôùc Kieàn-ñaø-la hieán taëng ôû naêm Vónh Bình thöù 2 (509) thôøi Baéc Nguïy vaø taëng Bình Phong 5 saéc, toøa 7 baùu, saøng coác vaøi ngöôøi, thaät laø vaät baùu laï, thöôûng nuoâi döôõng voi (baïch töôïng) taïu chuoàng Thöøa hoaøng. Voi luoân phaù hoaïi phoøng nhaø laøm ñoå naùt töôøng vaùch, tuoâng chaïy ra ngoaøi, gaëp caây lieàn nhoå, gaëp töôøng vaùch cuõng xoâ ngaõ ñoå. Daân chuùng kinh sôï ñua nhau chaïy traùnh, Thaùi haäu beøn dôøi voi ñeán ôû phöôøng aáy. Coøn sö töû do vua ngöôøi Hoà ôû nöôùc Ba Tö daâng taëng, laøm giaëc nghòch phaûn Vaïn Haàu Xuù Noâ baét ñöôïc, löu giöõ trong quaân giaëc. Ñeán cuoái nieân hieäu Vónh An (530) thôøi Baéc Nguïy, Xuù Noâ phaù dieät môùi tôùi ñöôïc kinh ñoâ. vua Trang Ñeá (Hieáu Trang Ñeá - Nguyeân Töû Du) noùi cuøng Thò Trung Lyù Hoaëc raèng: “Traãm nghe hoà thaáy sö töû haún lieàn neùp phuïc, neân tìm kieám ñeå thöû xem”. Beøn ban chieáu ôû caùc quaän huyeän gaàn nuùi saên baét hoå ñöa ñeán. Cuøng huyeän Sôn Döông cuøng ñöa ñeán moät con hoå hai con baùo.

SOÁ 2092 - CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG, Quyeån 3 842

vua ñeán Hoa laâm vieân maø troâng xem ñoù. Khi aáy, hoå vaø baùo vöøa thaáy sö töû thaûy ñeàu lieàn nhaém maét khoâng daùm ngöûa maët troâng nhìn. Trong Hoa laâm vieân voán coù nuoâi moät con gaáu taùnh raát thuaàn. vua baûo ñem ñeán thöû xem. Ngöôøi Ngoâ daãn con gaáu nuoâi aáy ñeán, vöøa nghe hôi sö töû, gaán beøn kinh sôï nhaûy voït, vöôït khoùa maø chaïy. vua Hieáu Trang Ñeá cöôøi lôùn. Ñeán naêm Phoå Thaùi thöù nhaát (531) thôøi Baéc Nguïy, Quaûng Laêng Vöông (Tieát Maãu ñeá - Nguyeân Cung) leân ngoâi, ban saéc chieáu raèng: “Vôùi loaøi caàm thuù maø giam giöõ noù töùc laø traùi vôùi taùnh cuûa noù, neân phoùng thaû noù veà laïi nuùi röøng. Sö töû cuõng neân ñöa noù trôû veà vôùi ñaát nöôùc xöa cuõ”. Ngöôøi daãn ñöa sö töû, vì ñöôøng ñeán nöôùc Ba Tö quaù xa khoâng theå ñöa ñeán, neân môùi nöûa ñöôøng maø gieát haïi sö töû roài trôû veà. Quan Höõu ty buoäc haïch xeùt toäi cho laø traùi vôùi chæ luaän. Quaûng Laêng Vöông baûo: “Ñaâu neâu vì sö töû maø buoäc toäi ngöôøi vaäy”. Beøn tha cho keû aáy.

# CHUØA BOÀ ÑEÀ

Chuøa Boà-ñeà do ngöôøi Hoà ôû Taây Vöùc taïo laäp taïi laøng Moä Nghóa. Sa-moân Ñaït-ña khai phaùt phaàn moä laáy gaïch, beøn coù ngöôøi neân taáu trình, khi aáy Thaùi haäu cuøng vua Hieáu Minh Ñeá (Nguyeân Huû 516-528) thôøi Baéc Nguïy ñang ôû taïi Hoa laâm ñoâ ñöôøng, laáy laøm quaùi dò, beøn hoûi cuøng Hoaøng Moân Thò Lang Töø Hoät raèng: “Töø xöa ñeán nay ñaõ coù vieäc nhö vaäy chaêng?” Töø Hoät ñaùp raèng: “Xöa kia vaøo thôøi Tieàn Nguïy, khai phaùt phaàn moä coù ñöôïc con reå cuûa Hoaéc Quang laø Phaïm Minh Höõu. Ñöùa tôø ôû trong nhaø noùi trieàu ñình nhaø Haùn haún bò pheá laäp. Cuøng vôùi söû saùch raát phuø hôïp, nay ñaây chaúng coù gì phaûi laáy laøm laï”. Thaùi haäu baûo töø Hoät hoûi teân hoï ngöôøi cheát aáy, töø luùc cheát ñeán nay ñaõ bao nhieâu naêm? Vaø thöôøng aên uoáng vaät gì? Ngöôøi cheátaáyñaùp: “Thaàn voán doøng hoï Thoâi, teân laø Haøm, töï laø Töû Hoàng, ngöôøi xöù an Bình; Baùc Laêng. Cha teân laø söôùng, meï doøng hoï Nguïy, nhaø ôû taïi Phuï Taøi phía Taây thaønh. Luùc cheát vöøa 15 tuoåi, ñeán nay laø 27 tuoåi, ôû trong loøng ñaát ñaõ 12 naêm, thöôøng tôï nhö say naèm chaúng aên uoáng gì. Coù luùc laïi du haønh, hoaëc gaëp côm aên, tôï nhö trong moäng, chaúng theå neâu baøy roõ raøng”. Thaùi haäu sai phaùi moân haï Luïc Söï Tröông Tuù Hueà ñeán laøng Phuï Taøi phoûng hoûi veà cha meï cuûa Haøm, quaû nhieân coù ñöôïc oâng Thoâi Söôùng vaø ngöôøi vôï laø doøng hoï Nguïy. Tröông Tuù Hueà hoûi Thoâi Söôùng raèng: “OÂng coù ñöùa con ñaõ cheát ö?” Thoâi Söôùng ñaùp: “Coù ñöùa con teân laø Haøm ñaõ cheát luùc 15 tuoåi”. Tröông Tuù Hueà noùi: “Coù ngöôøi khai phaùt phaàn moä, ngaøy nay noù soáng laïi, hieän ôû trong Hoa laâm vieân. Ngöôøi chuû coá sai toâi ñeán ñaây cuøng phoûng hoûi”. Nghe theá, Thoâi Söôùng kinh sôï noùi: “Thaät toâi khoâng coù ñöùa con aáy. Ngöôøi baûo ñeán ñaây noùi sai

SOÁ 2092 - CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG, Quyeån 3 843

laàm vaäy”. Tröông Tuù Hueà trôû veà noùi laïi ñaày ñuû vieäc aáy cuøng Thaùi haäu. Thaùi haäu sai Tröông Tuù Hueà daãn ñöùa Thoâi Haøm trôû veà laïi nhaø. Thoâi Söôùng nghe Thoâi Haøm ñeán tröôùc cöûa, beøn noåi löûa, tay naém dao, coøn vôï caàm laáy caønh ñaøo, baûo raèng: “Ngöôi chaúng caàn phaûi laïi ñaây. Ta chaúng phaûi laø cha cuûa ngöôi, ngöôi chaúng phaûi laø con cuûa ta, haõy gaáp gaáp ñi nhanh, khoâng ñöôïc laøm haïi”. Thoâi Haøm beøn xoay boû ñi ñeán nöông naùu nôi choán kinh ñoâ, thöôøng nguû qua ñeâm döôùi coång chuøa. Nhöõ Nam Vöông taëng cho chieác aùo saéc vaøng vaø moät ngoïa cuï. Taùnh Thoâi Haøm lo sôï ban ngaøy, chaúng daùm ngöûa maët troâng nhìn, laïi sôï nöôùc löûa vaø ñao binh, thöôøng chaïy ñeán giöõa ñöôøng, gaëp soùng thì döøng, chaúng ñi chaäm raõi. Ngöôøi thôøi baáy giôø cho ñoù laø Quyû. Phía Baéc chôï lôùn Laïc Döông coù haøng phuïng chung. Ngöôøi trong laøng aáy phaàn nhieàu baùn vaät duïng choân caát ngöôøi cheát cho ñeán caû quan quaùch. Thoâi Haøm baûo cuøng hoï raèng: “Neân laøm quan (hoøm) baèng goã baùch, chôù duøng goã daâu laøm nhöông”. Coù ngöôøi hoûi veà nguyeân do, Thoâi Haøm ñaùp: “Khi taïi döôùi ñaát, coù ngöôøi khai phaùt lính quyù, coù moät con quyû doái xöng laø quan baêng goã baùch neân mieãn khoûi chuùa binh, keû laïi baûo: “Ngöôi tuy coù quan baèng goã baùch nhöng maø duøng goã daâu laøm nhöông”, beøn khoâng mieãn khoûi. ÔÛ choán kinh ñoâ nghe theá, goã Baùch boãng nhieân nhaûy voït gia. Coù ngöôøi nghi ngôø laø ngöôøi baùn quan ñuùc loùt Thoâi Haøm noùi lôøi aáy vaäy”.

# CHUØA CAO DÖÔNG VÖÔNG

Chuøa Cao Döông Vöông laø vöôøn nhaø cuûa Cao döông Vöông Ung, taïi beân caïnh phía Taây Ngöï ñaïo caùch 3 daëm ngoaøi Taân döông moân. Vöông Ung vì Nhó Chu Vinh laøm haïi beøn xaû thí vöôøn nhaø ñeå laøm chuøa. Trong nieân hieäu Chaùnh Quang (520-525) thôøi Baéc Nguïy, Vöông Ung laøm Thöøa töôùng, ñöôïc caáp xe kieäu Vuõ Baûo coå xuùy Hoå phaàn ban kieám caû traêm ngöôøi, cao quyù cuøng cöïc trong nhaân thaàn, sang giaøu goàm caû nuùi bieån. ÔÛ nôi Ñeà thaát vöôøn nhaø saùnh baèng ñeá cung, Ñieän traéng haïm son, yeåu dieäu voøng quanh, dieàm bay nghieâng nhaø, chaéng chòt cuøng thoâng, toâi tôù coù 6000 ngöôøi, kyõ nöõ coù 500, ngoùn chaân ñeo ngoïc chieáu aùnh nhö maët nhaät, aùo löôùt thöôùt bay theo gioù. Töø thôøi nhaø Haùn nhaø Taán trôû laïi, caùc baäc vöông haàu haøo gia xa xæ chöa ai coù vaäy. Luùc ñi ra, Xoâ keâu Ngöï ñaïo, vaên vaät thaønh haøng, nao thoåi voïng phaùt, tieáng keøn laù buoàn chuyeån, khi vaøo thì ca phi vuõ nöõ ñaùnh truùc thoåi seânh, tieáng ñaøn tieáng saoù ñaép ñoåi hoøa taáu lieàn ñeâm heát ngaøy. ÔÛ ñoù, röøng truùc ao caù saùnh baèng nhö Phaïm Uyeån, coû thôm nhö chaát chöùa, goã quyù che raâm lieàn. Vöông Ung öa thích khaåu vò noâng haäu, töï phuïng döôõng, moãi ngaøy haún duøng

SOÁ 2092 - CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG, Quyeån 3 844

caû vaøi vaïn tieàn laøm haïn ñònh. Caùc vaät ngoan laønh treân ñaát lieàn vaø giöõa bieån caû, phöông tröôïng ôû tröôùc. Traàn Löu Haàu Lyù Suøng noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: “Cao Döông (Vöông Ung) xaùi duøng moät ngaøy ñaùng cuûa ta caû ngaøn ngaøy”. Lyù Suøng laøm thöôïng thö leänh nghi ñoàng Tam ty cuõng giaøu sang khuynh caû thieân haï, toâi tôù coù caû ngaøn ngöôøi, maø taùnh raát caàn kieäm rít laäu, maëc aùo xaáu, aên côm thoâ, thöôøng khoâng coù thòt, chæ coù cuû caûi döa muoái. Khaùch cuûa Lyù Suøng laø Lyù Nguyeân Höïu noùi vôùi moïi ngöôøi raèng: “Lyù leänh coâng (Lyù Suøng) moãi ngaøy aên 18 moùn”. Coù ngöôøi hoûi veà nguyeân do. Lyù Nguyeân Höïu ñaùp: “hai laàn 9 ( cöûu soá 9 - cöûu laø rau heï) laø 18. Moïi ngöôøi nghe ñeàu cöôøi lôùn. Ngöôøi thôøi baáy giôø beøn laáy ñoù maø gieøm pha maéng chöûi. Sau khi Vöông Ung qua ñôøi, caùc kyõ nöõ thaûy ñeàu ñöôïc vaøo Ñaïo, hoaëc coù ngöôøi ñi laáy choàng. Ngöôøi ñeïp Töø Nguyeät Hoa laø ngöôøi kheùo gioûi veà ñaøn khoâng haàu, hay laøm ca khuùc cuûa Minh cô ra bieân aûi. Ngöôøi nghe khoâng ai chaúng ñoåi thay saéc maët. Trong khoaûng nieân hieäu Vónh An (528-530) thôøi Baéc Nguïy, beøn keát laøm vôï leõ cuûa Veä Töôùng Quaân Nguyeân Só Khöông, Töø Nguyeät Hoa ñaùnh thoåi khoâng haàu maø ca, tieáng buoán vuùt taän vaøo maây, moïi ngöôøi ñi ñöôøng döøng laïi laéng nghe boãng choác ñoâng thaønh chôï. Töø Nguyeät Hoa töøng noùi cuøng Nguyeân Só Khöông raèng: “”Vöông (?) coù hai Myõ cô, moät ngöôøi teân laø Tu Dung vaø moät ngöôøi teân laø Dieãm Tö ñeàu laø maøy ngaøi raêng traéng, daùng maïo saïch ñeïp nghieâng thaønh. Tu Dung cuõng raát coù taøi naêm laøm Luïc Thuûy ca ( Baøi ca nöôùc bieác), coøn Dieãm Tö kheùo gioûi veà muùa vuõ Hoûa phuïng, ñeàu ñöôïc meán thöông nghieâng caû haäu thaát, suûng aùi hôn haún caùc cô”. Nguyeân Só Khöông nghe theá beøn thöôøng baûo Töø Nguyeät Hoa ñaùnh khuùc nhaïc Luïc thuûy vaø Hoûa phuïng.

Phía Baéc vöôøn nhaø cuûa Cao Döông Vöông Ung coù laøng Trung Cam, trong laøng aáy coù Caåu Töû Vaên ngöôøi xöù Dónh Xuyeân tuoåi môùi 13, tuy nhoû beù maø thoâng minh taøi bieän, thaàn tình troäi vöôït khaùc laï, tuy Hoaøng Uyeån vaên cöû, khoâng laáy gì laøm theâm. Ñaàu nieân hieäu Chaùnh Quang (520) thôøi Baéc Nguïy, coù Phan Suøng Hoøa ngöôøi xöù Quaûng Toâng giaûng Phuïc Thò xuaân thu taïi laøng chieâu Nghi ôû phía Ñoâng thaønh. Caåu Töû Vaên nhieáp Teà xoay maët höôùng Baéc ñeán Phan Suøng Hoøa ñeå thoï hoïc Ñaïo. Khi aáy, Trieäu Quaän Lyù Taøi hoûi Caåu Töû Vaên raèng: “Caåu sinh ôû taïi xöù naøo?” Caåu Töû Vaên ñaùp: “Keû tôù ôû laøng Trung Cam”. Lyù Taøi laïi hoûi: “Vaäy sang xöù naøo?” Caåu Töû Vaên ñaùp: “Sang phía Nam thaønh”. Phía Nam thaønh coù Quaùn Töû Di, Lyù Taøi beøn laáy ñoù maø deøm cheâ Caåu Töû Vaên. Caåu Töû Vaên ñaùp raèng: “Nöôùc nhaø coù choã ñaát Döông Thaéng, côù sao oâng laáy laøm quaùi laï. Neáu noùi veà soâng khe thì y laïc tranh vanh, noùi veà söï xöa cuõ thì Linh

ñaøi baûn kinh Ñaù, noùi veà veû ñeïp cuûa Chieâu ñeà, Baùo Ñöùc, Caûnh Minh ñeàu laø giaøu sang phuù quyù ôû ñöông thôøi. Cao Döông Quaûng Bình, phong tuïc cuûa boán phöông, muoân nöôùc ngaøn thaønh. Neáu luaän veà ngöôøi vaø vaät thì coù toâi maø khoâng oâng. Lyù Taøi khoâng laáy gì ñeå ñoái ñaùp laïi. Phan Suøng Hoøa baûo raèng: “OÂng (Caåu Töû Vaên) laø keû só cuûa Dónh Xuyeân beùn nhoïn nhö chuøy (caùi duøi), coøn keû só Yeân Trieäu chaäm luït nhö quaû caân, tin thaät chaúng hö doái vaäy”. Moïi ngöôøi döï hoïc thaûy ñeàu cöôøi vang vaäy.

# CHUØA SUØNG HÖ

Chuøa Suøng Hö ôû taïi phía Taây thaønh, töùc caùc Döôïc Long cuûa thôøi nhaø Haùn vaäy. Naêm Dieân Hy thöù 9 (165) thôøi Ñoâng Haùn, Hoaøng Ñeá, (Löu Chí 147-168) cuùng teá Laõo Töû ôû Döôïc Long, vöôøn nhaø traûi toøa hoa loïng, duøng nhaïc cuûa giao thieân, töùc laø xöù ñaát aáy vaäy. Luùc môùi chuyeån dôøi kinh ñoâ, Cao Toå (Thaùc Baït Hoaønh) ñem ñaát aáy caáp cho daân chuùng ôû. Moïi ngöôøi ñeán nghæ ôû phaàn nhieàu troâng thaáy yeâu quaùi. Do vaäy moïi ngöôøi boû ñi, beøn döïng laäp chuøa aáy vaäy.

CAÙC NGOÂI GIAØ LAM ÔÛ PHÍA NAM THAØNH LAÏC DÖÔNG QUYEÅN 3

(Heát)

■